

*Salt Lake City School District*  
*တၢ်မၤလိထီၣ်အိၣ်တၢ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ*  
**(EXTENDED LEARNING PROGRAM)**

**တၢ်မၤလိထီၣ်အိၣ်တၢ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ  
 (EXTENDED LEARNING PROGRAM) န့ၣ်မ့ၢ်တၢ်မနုၤလဲၣ်.**

တၢ်မၤလိထီၣ်အိၣ်တၢ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ (EXTENDED LEARNING PROGRAM) (ELP) လၢ Salt Lake ဝှံၣ်တၢ်ပီၣ်ကတိၤန့ၣ် အိၣ်ဒီးတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢပှၤကိၣ်ဖီ K-8 တဖၣ် လၢအအိၣ်ဒီးတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ပတီၢ်ထီၣ်ဒီး တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢတၢ်ဆိ ကမိၣ်ပဲၣ်ထံနီၤဖးတၢ်တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.တၢ်ပှၤကိၣ်ဖီတဖၣ်လၢ အလိၣ်ဘၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအံၤန့ၣ် ကဘၣ်မ့ၢ်ပှၤကိၣ်ဖီလၢ အတၢ်မၤလိဘၣ်ထွဲတၢ်ဖးလံာ်ဒီးတၢ်ဂံၢ်တၢ်ဒွးပတီၢ်လဲၣ်ထီၣ်ထီၣ်ဒီး အသးန့ၣ်ညီန့ၣ်ပတီၢ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ခၢၣ်သးကိၣ်ဖီတဖၣ်လၢကလိၣ်ဘၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအံၤန့ၣ် ကဘၣ်မ့ၢ်ပှၤကိၣ်ဖီလၢအကြးဝဲဘၣ်ဝဲဒီးတၢ်လၢကပီၤ မ့တမ့ၢ် ပတီၢ်ထီၣ်ဒီးတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.ပှၤကိၣ်ဖီကိးဂၤဒီးကြးဘၣ်ဝဲလၢ ကပတံ ထီၣ်ဒီးန့ၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအံၤလၢတအိၣ်ဒီးတၢ်ကွၢ်မဲာ် အကလုာ်န့ၣ်, စၢၤသ့ၣ်, တၢ်ဆဲးတၢ်လၢ, မ့တမ့ၢ် ဟံၣ်ဖီထီၣ်အတၢ်ဟဲန့ၣ်တဖၣ် ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်မၤလိထီၣ်အိၣ်တၢ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ  
 (EXTENDED LEARNING PROGRAM)  
 အံၤကြးဒီးယဖိခါ.**

နကြးကွၢ်ဆိ ကမိၣ်ထံဆးလၢ နကဆုၤ န့ၣ်နဖိဆူတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ အံၤ ဝဲနဖိန့ၣ်မ့ၢ်အိၣ်ဖျါဒ်တၢ်ဖျါလၢလၢတဖၣ်အံၤအါမံၤ မ့တမ့ၢ် အါတက့ၢ်န့ၣ်လီၤ.

- ✚ အိၣ်ဖျါဒီးတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢတၢ်ဆိကမိၣ်ပဲၣ်ထံနီၤဖး
- ✚ တၢ်ပတီၢ်ထီၣ်, နၢ်ပၢၢ်တၢ်ထီၣ်ဆိကမိၣ်အသိတဖၣ်လၢ တလိၣ်
- ✚ ဝှံၣ်ကျဲးစးအါအါဘၣ်, ဟံၣ်ဖျါထီၣ်အတၢ်သးအိၣ်လၢ
- ✚ အတၢ်သးစတဖၣ်, ဝှံၣ်ကျဲးစးဒ်ကမ့ၢ်ပှၤလၢ အမၤတၢ်
- ✚ လီၤတၢ်လီၤဆဲး.
- ✚ ညီန့ၣ် အိၣ်ဒီးတၢ်ပဲၣ်ဖးနီၤဖးလီၤ အနီၢ်ကစၢ်ဒၣ်ဝဲအသး
- ✚ ထီၣ်တၢ်လီၤန့ၣ်လၢတၢ်အိၣ်သးလီၤဆိတဖၣ်အကျိၤ,
- ✚ ဖူးကၢ်ဝီၤညါလၢကျၢ်ဘၢမၤပဲၤတၢ်အါန့ၣ်ဒ်အသးန့ၣ်ပတီၢ်
- ✚ ဟံၣ်ဖျါထီၣ်အတၢ်အဲၣ်ဒီးသ့ၣ်ညါတၢ်တဖၣ်သ့ၣ်
- ✚ အဲၣ်ဒီးသ့ၣ်ညါတၢ်ဂၢ်လၢအကီၢ်အိၣ်ဘဲဘူစီၤယၢ်ဟံၣ်ဖျါ
- ✚ ထီၣ်တၢ်တူၢ်ဘၣ်ပလၢၢ်ဘၣ်ဂၢ်ဂၢ်ကျၢ်ကျၢ် ဟံၣ်ဖျါထီၣ်
- ✚ တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢကမၤတၢ်ဝှံၣ်ကျၢ်တၢ်တၢ်ဘျးစတဖၣ်

**SALT LAKE CITY SCHOOL DISTRICT**  
*Your Best Choice*  
 တၢ်မၤလိထီၣ်အိၣ်တၢ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ  
 (EXTENDED LEARNING PROGRAM)  
 440 E 100 S, SLC, UT 84111  
 801-578-8573

**SALT LAKE (စီးလဲး)**  
**CITY SCHOOL DISTRICT** ဝှံၣ်တၢ်ပီၣ်ကတိၤ

**တၢ်မၤလိထီၣ်အိၣ်တၢ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ  
 (EXTENDED LEARNING PROGRAM)**

*Specialized Academic Services for High Ability/Gifted Students*  
 (တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့တၢ်မၤလိထီၣ်အိၣ်တၢ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ အကီၢ်အစီ ပတီၢ်ထီၣ်တဖၣ်မ့တမ့ၢ်ပှၤကိၣ်ဖီလၢအတၢ်န့ၣ်သၢအိၣ်အဂီၢ်)



# တၢ်မၤလိထီၣ်အိၣ်အိၣ်တၢ် အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ (EXTENDED LEARNING PROGRAM)

Salt Lake ဝှံၣ်တၢ်ကဝီၤန့ၣ်အိၣ်အိၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအိၣ်ကလုာ်  
လၢပှၤကိၣ်တဖၣ်လၢအဆိၣ်အိၣ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ပတီၢ်ထီၣ်အိၣ်အိၣ်  
သ့တၢ်ဘၣ်လၢတၢ်ဆိကမိၣ်ပဲၣ်ထံၣ်နီၤဖးတၢ်တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဖျၢၣ်ကိၣ်န့ၣ် အတၢ်မၤတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်-

**တၢ်ထုးထီၣ်ပှၤကိၣ်တဖၣ်လၢတၢ်ကဝီၤကပၤတဖၣ်  
တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်  
(Neighborhood Pullout  
Programs)** န့ၣ် မၤတၢ်ဖျၢၣ်ကိၣ်န့ၣ်ပှၤ  
ကိၣ်ရၣ်တၢ်ကဝီၤပှၤဒီးသိၣ်လိအိၣ်အိၣ်တၢ်သိၣ်လိအိၣ်အိၣ်  
တနံၣ်သၢန့ၣ်ရဲၣ်လၢကယုသ့ၣ်ညါဟံၣ်ဖျၢၣ်ကိၣ်န့ၣ် ပှၤကိၣ်  
တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.ပှၤကိၣ်တဖၣ်အိၣ်အိၣ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်  
တၢ်မၤလိ ၄-၆ တၢ်, ဒီးကိၣ်သရၣ်တဖၣ်သိၣ်လိအိၣ်အိၣ် Utah  
အတၢ်ပတီၢ်လၢအရူၣ်ဒီး ဖဲတၢ်သိၣ်လိတၢ်ဂ့ၢ်မိၣ်ပှၤကတီၢ်  
န့ၣ်လီၤ.ၣ်

## Magnet တၢ်မၤလိတၢ်ဒီးန့ၣ်

**အတၢ်တီၢ်ကျဲၤတဖၣ်ဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်မၤဆိၤလၢ**  
Emerson, Hawthorne ဒီး Whittier  
တၢ်ဖျၢၣ်ကိၣ်န့ၣ်လီၤ.  
ပှၤကိၣ်တဖၣ်လၢ ကြၢးဒီးဘၣ်ဒီး magnet ELP  
ဟံၣ်ဖျၢၣ်ကိၣ်န့ၣ်လၢအဝဲသ့ၣ်လိၣ်ဘၣ်တၢ်မၤလိအတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ  
လၢလဲၤအသးချ့ချ့ဒီး တၢ်သိၣ်လိတၢ်ဂ့ၢ်လၢအယီၣ်,  
လၢအကီၢ်, ဒီးလိၤတၢ်လိၤဆဲးန့ၣ်လီၤ.ပှၤကိၣ် K-3 ဒီး  
အန့ၣ်ဖိထၢဖိတဖၣ်ကဘၣ်အိၣ်အိၣ်ဖဲ Salt Lake  
ဝှံၣ်တၢ်ကဝီၤ တၢ်ပၤအပူၤန့ၣ်လီၤ Magnet ELP  
ထံၣ်ဂ့ၢ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ (Magnet ELP  
International Pathways Program) ဘၣ်တၢ်  
သိၣ်လိအိၣ်အိၣ်တၢ်မၤလိန့ၣ်ပှၤသ့ၣ်ညါပှၤကိၣ် မ့ၢ်ဖဲဒၣ်  
ကလံးကျိၣ်ဒီးစဲၣ်န့ၣ်ကျိၣ်အတၢ်မၤလိ  
တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ လၢအဟ့ၣ် ပှၤကိၣ်တဖၣ်ကြၢးဘၣ်ဒီးတၢ်ရဲၣ်  
တၢ်ကျဲၤအံၤကသ့ၣ်ကျိၣ်ခံၣ်ကျိၣ်လၢအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ခၢၣ်သးကိၣ် ELP တၢ်မၤတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်-

**တၢ်ကဝီၤကပၤ တၢ်ခၢၣ်သး**  
ကိၣ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤပၤအာၤရဲၣ်ကျဲၤမၤတၢ်ဖဲ  
တၢ်ခၢၣ်သးကိၣ်ပတီၢ်ထီၣ် လၢကီၢ်  
ရူၣ်ကိၣ်တၢ်ကဝီၤယဲၤဖျၢၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ.ယုသ့ၣ်ညါ ပှၤ  
ဟံၣ်ဖျၢၣ်ကိၣ်န့ၣ်တဖၣ်လၢ အထီၣ် ELP တၢ် တနံၣ်တတီၤ တုၤ  
လၢ လျှံၣ်တၢ်တက့ၢ်. ELP လၢဟံၣ်ယီၣ်ခိၣ်ယၢၤ ပှၤယုဒီးတၢ်မ  
ၤလိတၢ်တဖၣ်လၢအပှၤယုဒီး ကျိၣ်ဒွဲလၢ, စဲအုၣ်, ပှၤတတၢ်  
မၤလိ, မ့တမ့ၢ် တၢ်ဒူးတဖၣ်တက့ၢ်.

အကီၢ်ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်မိၣ်ပှၤလၢ အကီၢ်ဒီးအခိပညိယီၣ်ထီၣ်  
တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

**Magnet ပှၤဆၢပှၤကတီၢ်**  
**တၢ်ခၢၣ်သးကိၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်**  
**ဘၣ်တၢ်** ဟ့ၣ်မၤဆိၤလၢ Clayton, Glendale,  
Hillside ဒီး West တၢ်ထီၣ်တဖၣ်, လၢအိၣ်ဒီးတၢ်  
ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢပတီၢ်ချ့လၢပှၤကိၣ်  
၇ တၢ်ဒီး ၈ တၢ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.  
ပှၤကိၣ်တဖၣ်လၢဘၣ်တၢ်ဒူးန့ၣ်ဟံၣ်ဖျၢၣ်ကိၣ်န့ၣ်အိၣ်အိၣ်  
အလိၣ်ဘၣ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢ  
အလိၣ်တၢ်လိၤဆဲးအိၣ်အိၣ်န့ၣ်လီၤ.



*ပှၤကိၣ်တဖၣ်လၢအိၣ်အိၣ်အတၢ်မၤလိအ  
ပတီၢ်ဖျိးဖိ မ့တမ့ၢ် ပှၤလၢ  
အဟံၣ်ဖျၢၣ်ကိၣ်န့ၣ်အတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢ  
အကမၤတၢ်မၤလိပတီၢ်ထီၣ်တဖၣ်သ့ဖဲ  
ဘၣ်တၢ်ထီၣ်သကြီၤအိၣ်ဒီးပှၤကိၣ်တဖၣ်လၢ  
အသးန့ၣ်, အတၢ်လဲၤခိၣ်ဖျိ, မ့တမ့ၢ်  
ခိၣ်ယၢၤဝးတရံးပတီၢ်ထီၣ်သးဒီး  
အိၣ်အိၣ်တဖၣ်ကလိၣ်ဘၣ်တၢ်သိၣ်လိဒီး  
တၢ်မၤလိမိၣ်ပှၤလိၤလိၤဆိဆိၣ်  
အဝဲသ့ၣ်အတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အတၢ်  
လိၣ်ဘၣ်ပတီၢ်ထီၣ်အသးန့ၣ်လီၤ.*

## တၢ်ထီၣ်ကိၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်-

**တၢ်ဟံၣ်လိၤန့ၣ်တၢ်လိၤလၢတၢ်သိၣ်လိပတီၢ်**  
**ထီၣ်အဂီၢ်**တၢ်ကဟ့ၣ်တၢ်သိၣ်လိတဖၣ်ဖဲ East,  
Highland, ဒီး West တၢ်ထီၣ်န့ၣ်လီၤ.  
တၢ်ဟံၣ်လိၤန့ၣ်တၢ်လိၤလၢတၢ်သိၣ်လိပတီၢ်ထီၣ်အဂီၢ်  
(Advanced Placement (AP)) အတၢ်မၤလိမိၣ်ပှၤ  
န့ၣ်မ့ၢ်တၢ်ပျဲဟ့ၣ်ပှၤကိၣ်တဖၣ်အတၢ်ဒူးတၢ်ယာ်လၢကဒီးန့ၣ်  
ခိၣ်လုၢ်ကိၣ်တၢ်မၤလိအခြံးဒူး ဖဲအဝဲသ့ၣ်ဖျိထီၣ် AP တၢ်  
ဒီးစဲးန့ၣ်လီၤ.

## ထံၣ်ဂ့ၢ်တၢ်တၢ်ခိၣ်လံာ်အုၣ်သးတၢ်ရဲၣ်တၢ် ကျဲၤတဖၣ် (International Baccalaureate Programs)

အိၣ်လၢ Highland ဒီး West တၢ်ထီၣ်န့ၣ်လီၤ.  
ဟံၣ်ခိၣ်ဘီမ့ၢ် တၢ်ခိၣ်လံာ်အုၣ်သးတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်  
(International Baccalaureate (IB)) မ့ၢ်  
ဝဲဒၣ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢဟံၣ်ခိၣ်ဘီမ့ၢ်  
လၢအိၣ်ဒီးတၢ်သ့ၣ်ညါန့ၣ်ပှၤမၤအလိၣ်ကဝီၤလၢ  
အလိၣ်ဆိလိၣ်သး လၢဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်သ့ဆိကမိၣ်တၢ်  
ခိၣ်ခိၣ်ယီၣ်ယီၣ်ဒီးလၢတၢ်မၤဆိၤသ့ဝဲခိၣ်ယီၣ်ပၤန့ၣ်လီၤ.တၢ်  
လဲၤခိၣ်ဖျိတၢ်ဆဲးတၢ်လၢအိၣ်အိၣ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ  
ဘၣ်ဘၣ်ထွဲတၢ်ဟံၣ်ထံၣ်နီၤဖးတၢ်ဒီးတၢ်သ့ဆိကမိၣ်ဒီးတၢ်  
န့ၣ်ပှၤဘၣ်ထွဲန့ၣ်ဆၢန့ၣ်လၢ ။ တၢ်ယံၣ်တၢ်လၢတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.IB  
တၢ်မၤလိမိၣ်ပှၤကိၣ်ထွဲတၢ်ခိၣ်ထီၣ်လဲၤထီၣ်, မၤတၢ်ဆိၣ်ထွဲ  
ပှၤတၢ်စုၣ်စုၣ်လၢ အဟံၣ်လုၢ်ပှၤတၢ်ဆိၣ်မ့ၢ်အိၣ်ဂၢၤအကျိၤ  
အကျဲၤလၢအဟံၣ်ဖျိၣ်လိၣ်သးတပူၤယီၣ်လၢမၤလိၣ်ထီၣ်ထီၣ်  
တၢ်အိၣ်န့ၣ် တၢ်အန့ၣ်အဆၢဒီး ပှၤကိၣ်တဖၣ်လၢအကျိၤ  
ယုဒီး  
တၢ်ဟံၣ်ပနီၣ်လၢဘၣ်ထွဲဒီးဟံၣ်ခိၣ်ဂီၤအကျိၤအဂီၢ် ဒီးထံၣ်ဂ့ၢ်ကီၢ်  
ဂ့ၢ်အဆၢတဖၣ်ဒီးတၢ်ဆဲးတၢ်လၢအတၢ်လိၤဆိတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.ပှၤ  
ကိၣ်တဖၣ်န့ၣ်တလိၣ်အိၣ်ဆိးလၢ Salt Lake ဝှံၣ်တၢ်ကဝီၤ  
ဒီးကထီၣ်တၢ်မၤလိအတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအံၤအဂီၢ်ဘၣ်.

## ယကဆၢန့ၣ်လီၤယဖိဆူ ELP သ့ၣ်လဲၣ်.

**လၢကမၤန့ၣ် တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ** ဘၣ်ထွဲ ELP လၢ  
န့ၣ်အတၢ်ပှၤကိၣ်အဂီၢ်, ဝံသးစုၤဆဲးကျိးန့ၣ်အကိၣ်သရၣ်  
မ့တမ့ၢ် ELP အကိၣ်သရၣ်လၢန့ၣ်ကျိၣ်တက့ၢ်.န့ၣ်သးဖဲလၢန  
ဖိကဒီးစဲးလၢကန့ၣ်လိၤဆူမၤလိတၢ်လၢ magnet ELP  
အယီၣ်န့ၣ်, ဝံသးစုၤဆဲးကျိး ELP ဝဲၤဒီးဖဲနီၣ်ဂီၢ်  
801-578-8573 တက့ၢ်.